

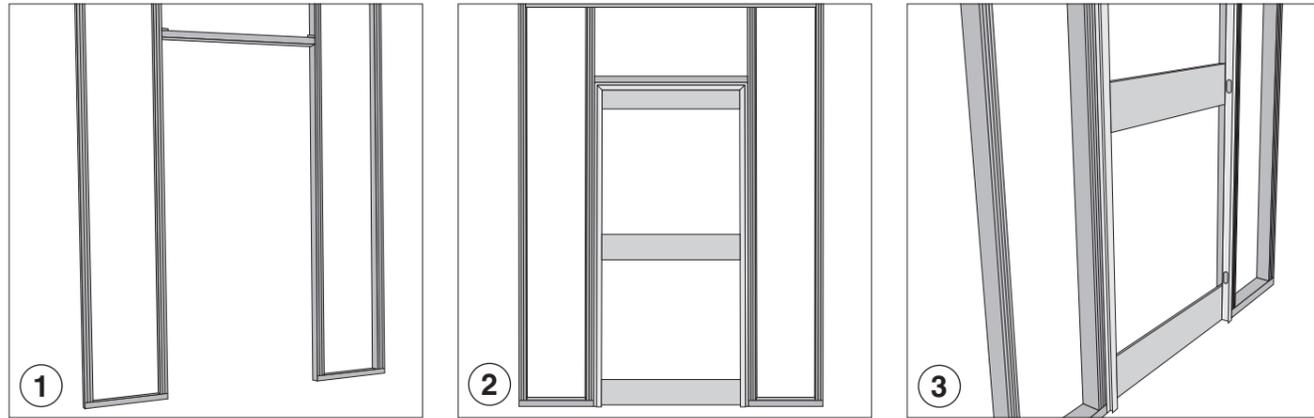


Porte e sistemi
Italia 20038, Seregno (Milano) via Cassina Savina, 49
T +39 0362 238620 F +39 0362 327860 www.resitalia.it e-mail: info@resitalia.it

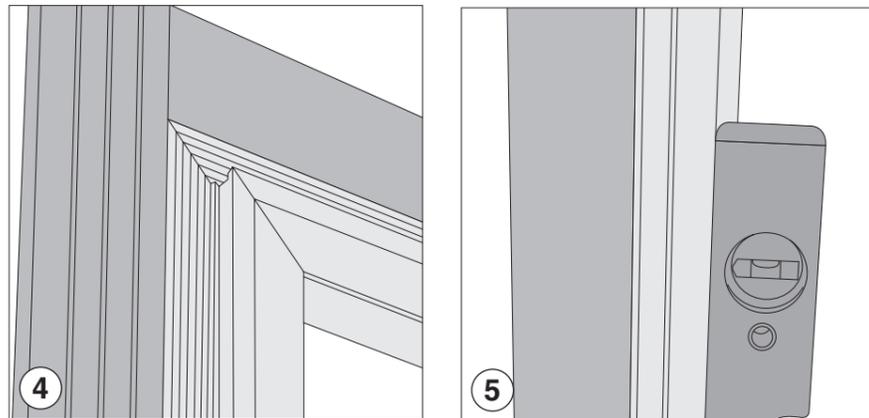


Installazione stipite per cartongesso
Installation door jamb for plaster

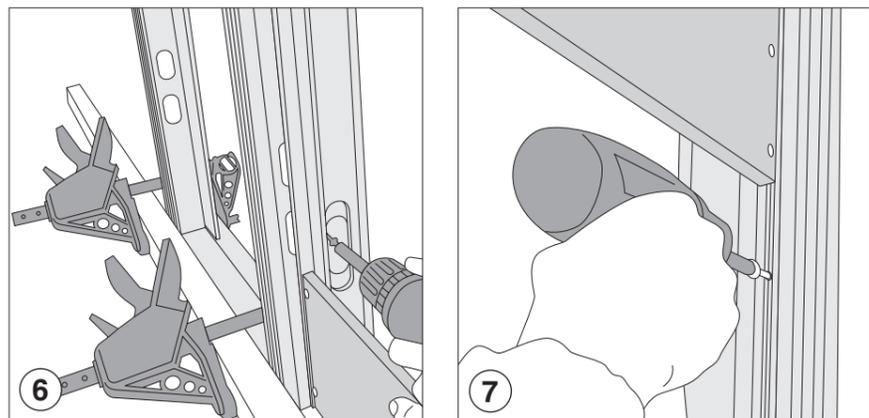
Installazione stipite per cartongesso
Installation door jamb for plaster



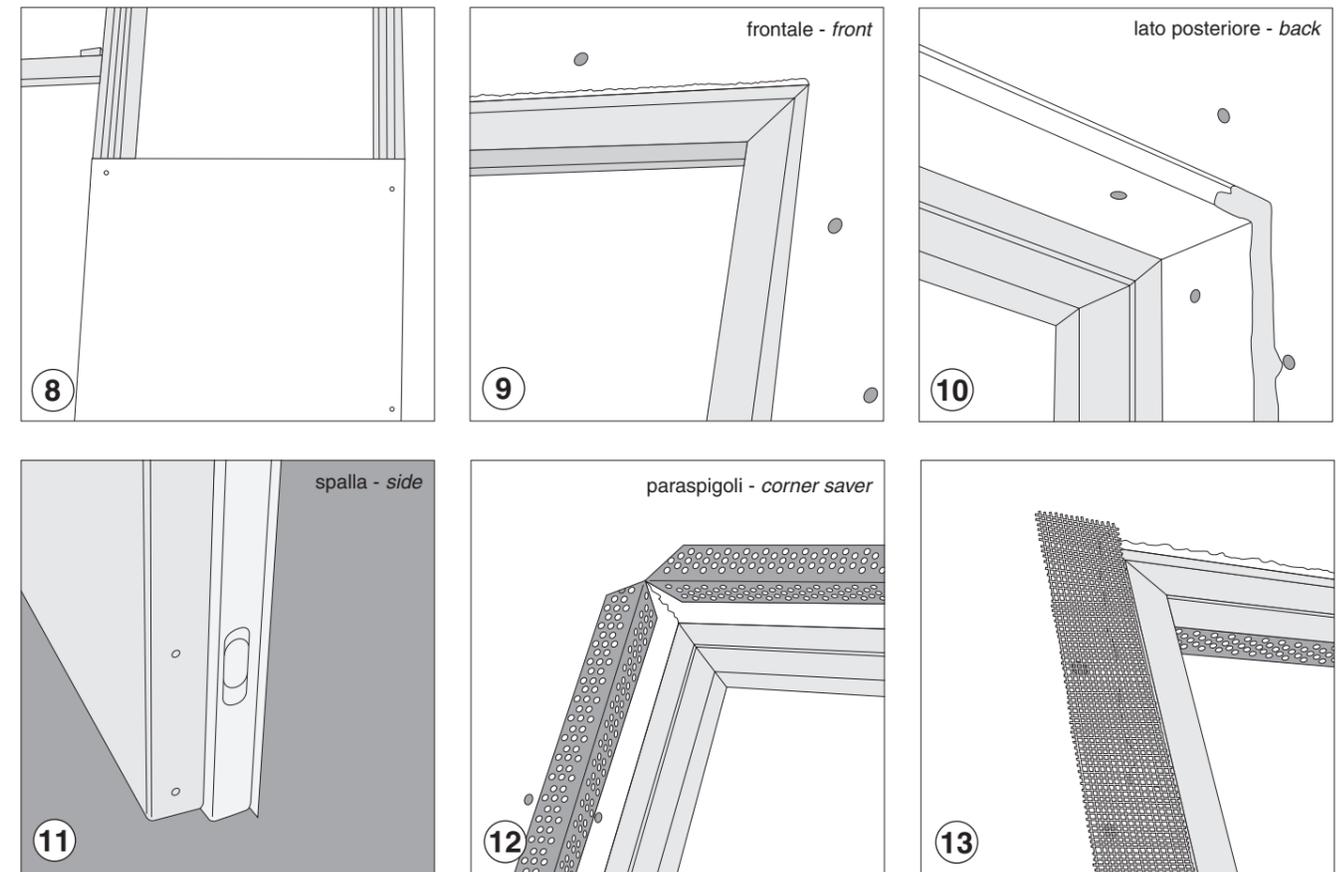
Costruire la struttura della parete preparando il vano per l'alloggiamento della porta (fig. 1). Inserire lo stipite MISS nell'alloggiamento predisposto (fig. 2-3).
 Prepare the door-space (fig. 1). Insert the MISS doorjamb in the proper doorjamb space (fig. 2-3).



Curare l'allineamento e la messa in bolla dello stipite rispetto alla struttura (fig. 4-5).
 The horizontal and vertical linearity of the doorjamb are very important for its correct installation (fig. 4-5).

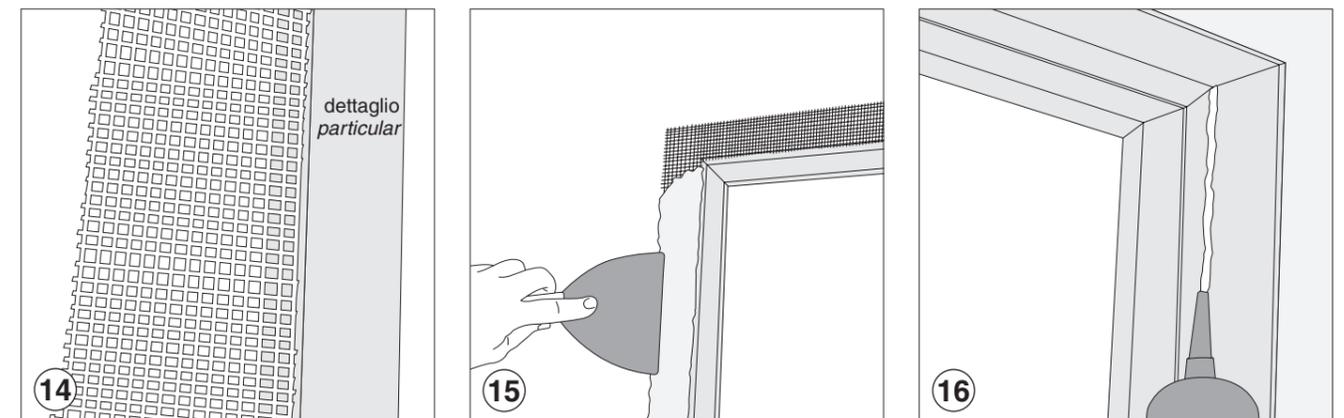


Una volta completata l'operazione di messa in bolla bloccare, aiutandosi con delle morse, lo stipite (fig. 6). Successivamente procedere col fissaggio mediante viti (fig. 7).
 Once the doorjamb has been inserted correctly horizontally and vertically, fix it with brackets (fig. 6). Fix the doorjamb with its proper screws (fig. 7).



A questo punto cominciare l'assemblaggio dei pannelli di cartongesso (fig. 8-9-10-11-12).
 Now, install the plaster panels (fig. 8-9-10-11-12).

IMPORTANTE: applicare la rete per cartongesso tra il labbro dello stipite e il pannello in cartongesso su tutto il perimetro (fig. 13-14). N.B.: rete non fornita.
IMPORTANT: apply the net for plaster wall, between the door jamb and the plaster panel (fig. 13-14).
 Note: net not supplied.



IMPORTANTE: lo stipite viene fornito grezzo; prima della rasatura o comunque prima del montaggio, deve essere trattato con un "primer" per gessi e imbiancature.
IMPORTANT: the doorjamb is furnished raw; before smoothing or mounting it is necessary to treat it with a primer for plasters or whitewashings.

Passare ora alla rasatura a gesso (fig. 15). Sigillare le fughe tra lo stipite e i pannelli in cartongesso con silicone acrilico (fig. 16).
 Smooth the plaster (fig. 15). Seal by acrylic foam holes between the doorjamb and plaster panels (fig. 16).

Preparare lo stipite con una vernice tipo "primer" per poi passare all'imbiancatura finale.
 Prepare the doorjamb with a primer paint and then pass to the final whitewashing.